ECONSTOR Make Your Publications Visible.

A Service of

ZBW

Leibniz-Informationszentrum Wirtschaft Leibniz Information Centre for Economics

Gonzalez, Javier; Özak, Ömer

Working Paper Replication of Dickens (2022) "Understanding Ethnolinguistic Differences: The Roles of Geography and Trade"

I4R Discussion Paper Series, No. 62

Provided in Cooperation with: The Institute for Replication (I4R)

Suggested Citation: Gonzalez, Javier; Özak, Ömer (2023) : Replication of Dickens (2022) "Understanding Ethnolinguistic Differences: The Roles of Geography and Trade", I4R Discussion Paper Series, No. 62, Institute for Replication (I4R), s.l.

This Version is available at: https://hdl.handle.net/10419/276250

Standard-Nutzungsbedingungen:

Die Dokumente auf EconStor dürfen zu eigenen wissenschaftlichen Zwecken und zum Privatgebrauch gespeichert und kopiert werden.

Sie dürfen die Dokumente nicht für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, öffentlich zugänglich machen, vertreiben oder anderweitig nutzen.

Sofern die Verfasser die Dokumente unter Open-Content-Lizenzen (insbesondere CC-Lizenzen) zur Verfügung gestellt haben sollten, gelten abweichend von diesen Nutzungsbedingungen die in der dort genannten Lizenz gewährten Nutzungsrechte.

Terms of use:

Documents in EconStor may be saved and copied for your personal and scholarly purposes.

You are not to copy documents for public or commercial purposes, to exhibit the documents publicly, to make them publicly available on the internet, or to distribute or otherwise use the documents in public.

If the documents have been made available under an Open Content Licence (especially Creative Commons Licences), you may exercise further usage rights as specified in the indicated licence.



WWW.ECONSTOR.EU

INSTITUTE for

No. 62 DISCUSSION PAPER SERIES

Replication of Dickens (2022) "Understanding Ethnolinguistic Differences: The Roles of Geography and Trade"

Javier Gonzalez Ömer Özak

This paper received a response:

Dickens, Andrew. 2023. Response to Gonzalez and Özak's (2023) Replication Report. I4R Discussion Paper Series No. 63. Institute for Replication.

September 2023



I4R DISCUSSION PAPER SERIES

I4R DP No. 62

Replication of Dickens (2022) "Understanding Ethnolinguistic Differences: The Roles of Geography and Trade"

Javier Gonzalez¹, Ömer Özak²

¹Southern Methodist University, Dallas/USA
²Southern Methodist University, Dallas/USA, IZA Bonn/Germany, Global Labour Organization (GLO) Germany

SEPTEMBER 2023

Any opinions in this paper are those of the author(s) and not those of the Institute for Replication (I4R). Research published in this series may include views on policy, but I4R takes no institutional policy positions.

I4R Discussion Papers are research papers of the Institute for Replication which are widely circulated to promote replications and metascientific work in the social sciences. Provided in cooperation with EconStor, a service of the <u>ZBW – Leibniz Information Centre for Economics</u>, and <u>RWI – Leibniz Institute for Economic Research</u>, I4R Discussion Papers are among others listed in RePEc (see IDEAS, EconPapers). Complete list of all I4R DPs - downloadable for free at the I4R website.

I4R Discussion Papers often represent preliminary work and are circulated to encourage discussion. Citation of such a paper should account for its provisional character. A revised version may be available directly from the author.

Editors

Abel Brodeur University of Ottawa Anna Dreber Stockholm School of Economics Jörg Ankel-Peters *RWI – Leibniz Institute for Economic Research*

Hohenzollernstraße 1-3 45128 Essen/Germany www.i4replication.org

1

2

3

Δ

5

6

28

Replication of Dickens (2022) "Understanding Ethnolinguistic Differences: The Roles of Geography and Trade"*

Javier Gonzalez[†]and Ömer Özak[‡]

June 27, 2023

Abstract

Dickens (2022) studies the role of trade on long-run inter-ethnic linguis-7 tic differences. He establishes that neighboring ethnolinguistic groups have 8 smaller (lexicostatistical) linguistic distances when there is a larger agria cultural productivity variation between them. Specifically, he establishes 10 that pre-1500 land productivity variation (CSLSD) and its change due to 11 Columbian Exchange in the post-1500 (CSI_SD_CHANGE) era decrease lin-12 guistic distances between groups. In what can be considered his main speci-13 fication, which includes geographical controls, spatial controls, and language 14 family fixed effects (Table 1 column 5), he estimates that a one standard de-15 viation increase in the change in land productivity variation (post-1500) de-16 creases linguistic distances by 0.11 standard deviations (p-value < 0.01) and 17 a one standard deviation increase in land productivity variation (pre-1500) 18 decreases linguistic distances by 0.06 standard deviations (p-value = 0.12). 19 We conduct a direct replication of the paper by (i) reconstructing the main 20 independent variables using the same original sources and following the pro-21 cedures explained in the original study, (ii) using an updated version of the 22 linguistic map (Ethnologue v17 instead of v16), and (iii) constructing alterna-23 tive measures of inter-ethnic potential gains from trade. Our results basically 24 confirm the sign, magnitude, and statistical significance of the point estimates 25 in the original study. 26 **KEYWORDS:** Replication, Linguistic Distances, Trade 27

JEL CODES: F10, O10, Z10

^{*}This paper was written as part of the "Reproducibility and Replicability in Economics" study. Authors do not have any conflicts of interest.

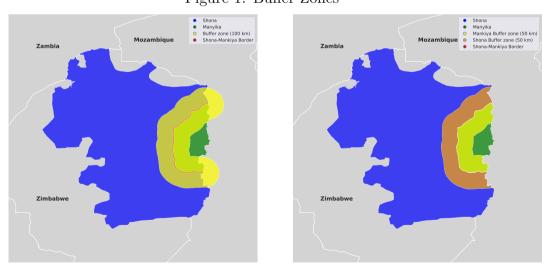
[†]Department of Economics, Southern Methodist University. PO Box 0496, Dallas, TX 75275-0496. E-mail: gonzalezjj@smu.edu.

[‡]Corresponding author. Department of Economics, Southern Methodist University, IZA, and GLO. PO Box 0496, Dallas, TX 75275-0496. E-mail: ozak@smu.edu. Tel: (214) 768-2755. Fax: (214) 768-1821. ORCID 0000-0001-6421-2801.

29 1 Introduction

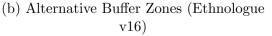
Dickens (2022) studies the effect of potential gains from trade on linguistic distances.
He analyzes linguistic distances based on lexicographic distances (Wichmann et al.
2016) between spatially adjacent languages that were still spoken in world in 2009
(Lewis 2009).

Dickens (2022) constructed proxies of potential gains from trade between ethno-34 linguistic groups using measures of the variation in agricultural productivity (Galor 35 and Özak 2015, 2016) in a 50km buffer around the borders where their homelands 36 met (see Figure 1).¹ He takes advantage of the spatial and temporal variation in 37 agricultural productivity to identify the effect of agricultural variation on linguis-38 tic distances. Specifically, following Galor and Özak (2015, 2016), he exploits the 39 quasi-random changes in productivity generated in the course of the Columbian Ex-40 change (Crosby 2003) as a natural experiment to identify their effect on linguistic 41 distances. 42





(a) Original Buffer Zones (Replication, Ethnologue v16)



Dickens (2022) estimates this effect using a cross section of all spatially adjacent
 language pairs and ordinary least squares regressions (in his most comprehensive

¹I.e., buffers with a diameter of 100km.

I4R DP No. 62

with a large set of geographical and spatial controls, language family and country 45 fixed effects). He double clustered standard errors at the level of each language 46 group to account for dependence between observations. His main results are pre-47 sented in his Table 1 (p.967). Specifically, in Column (1) he "reports within-family 48 estimates for pre-Columbian land productivity variation and the post-Columbian 49 change in land productivity variation. Both estimates enter with the expected neg-50 ative sign and are statistically significant at the 1% level. This says that ethnic 51 groups separated across high-variation regions are more similar in language than 52 groups separated across low-variation regions. In particular, a one standard devia-53 tion increase in pre-1500 land productivity variation decreases linguistic distance by 54 1.7 percentage points, while a standard deviation increase in productivity variation 55 at the onset of the Columbian exchanges implies a 2.0 percentage point decrease 56 in linguistic distance." (p.967) Additionally, he shows that after accounting for all 57 controls except country fixed effects (column 5) "[t]he coefficient on pre-1500 land 58 productivity variation retains the expected sign, but loses significance at standard 59 levels. Whereas the coefficient of interest—the effect of land productivity variation 60 resulting from the Columbian Exchange in the post-1500 period—retains statistical 61 significance with the expected negative sign, and is statistically equivalent to the 62 unconditional estimate in column (1)." (p.968) 63

In the present paper, we investigate whether his empirical results are repro-64 ducible and replicable and further test the robustness to an alternative approach 65 to measuring the potential gains from trade. Specifically, (1) we reconstructed his 66 main independent variables from original sources (Galor and Özak 2015, 2016, Lewis 67 2009), (2) we reconstructed his main independent variables using an updated ver-68 sion of the ethnolinguistic map he employed to construct the buffers employed in 69 his analysis, (3) using the same original and updated sources we constructed alter-70 native measures of potential inter-ethnic gains from trade. Using these various new 71 measures, we replicated his estimation in column 5 of Table 1 for presentation here 72 (although we provide a more complete replication in the repository with the new 73

I4R DP No. 62

⁷⁴ data and code).²

⁷⁵Both us and, independently, the Institute for Replication were successfully able ⁷⁶to reproduce the original study using the replication package provided by the author ⁷⁷on the journal's website. We did not find any differences between the published ⁷⁸results and the ones we obtained using his data and code.³

Our reconstructed independent variables, based on the same and updated underlying raw data, are very highly correlated with the ones provided in the replication package and generate almost identical results. Thus, we provide a successful direct replication of his work. As a final step, we explore further the role of inter-ethnic trade by constructing alternative measures of potential gains from inter-ethnic trade using the same underlying data. These alternative measures do not have an effect on linguistic distances between ethnic groups.

86 2 Reproducibility

We downloaded the replication package provided by the author to the journal.⁴ 87 The code and data worked without any issues. We were able to reproduce the 88 results of the paper using Stata-MP version 17. In order to improve reproducibil-89 ity and provide educational tools based on these analyses for individuals who may 90 not have access to this paid software, especially individuals in developing coun-91 tries, we replicated these results using free tools. Specifically, we used the open 92 source programming language Python and various statistical and graphical pack-93 ages based on it that are freely available. All our data and code are available at 94 https://osf.io/k3p7g/. To help others replicate and learn from our replication anal-95 ysis, we have also created scripts to recreate our computational environment using 96 conda/mamba, Deepnote, and MyBinder.⁵ 97

²The data and code are available at https://osf.io/k3p7g/.

³The replication code and data is available from the website of the Economic Journal (https://doi.org/10.1093/ej/ueab065). The code reproduces all tables and most figures (except maps), although it does not save the output to a usable file.

⁴Downloaded from https://doi.org/10.1093/ej/ueab065 on October 4, 2022.

⁵Our reproduction uses Jupyter notebooks and performs the same analyses in Python and Stata. To execute cells in the notebooks that use Stata, this software needs to be installed on the computer.

	Deper	ndent va	riable: L		tistical li distance	0
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Δ in land productivity variation (post-1500)	-0.114	-0.113	-0.094	-0.117	-0.111	-0.078
	(0.035)	(0.038)	(0.038)	(0.038)	(0.038)	(0.041)
	[0.001]	[0.003]	[0.013]	[0.002]	[0.003]	[0.056]
Land productivity variation (pre-1500)	-0.094	-0.093	-0.071	-0.066	-0.062	-0.046
	(0.033)	(0.034)	(0.040)	(0.033)	(0.039)	(0.043)
	[0.005]	[0.006]	[0.072]	[0.042]	[0.117]	[0.282]
Δ in land productivity (post-1500)		-0.003	0.002	-0.018	-0.004	0.027
		(0.036)	(0.035)	(0.036)	(0.035)	(0.037)
		[0.932]	[0.958]	[0.616]	[0.918]	[0.453]
Land productivity (pre-1500)		-0.005	-0.002	0.005	0.017	0.037
		(0.024)	(0.024)	(0.025)	(0.025)	(0.025)
		[0.847]	[0.927]	[0.846]	[0.482]	[0.135]
Geography controls	No	No	Yes	No	Yes	Yes
Spatial controls	No	No	No	Yes	Yes	Yes
Language family FEs	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Country FEs	No	No	No	No	No	Yes
Adjusted R^2	0.248	0.248	0.259	0.264	0.278	0.369
Observations	8402	8402	8402	8402	8402	7291

Table 1: Reproduction of Table 1 in Dickens (2022)Standardized betas

Notes: Unit of observation: border buffer zone (100 km). This table establishes the negative and statistically significant effect of variation in land productivity on a language pair's lexicostatistical linguistic distance. Geography controls include mean elevation, ruggedness, mean temperature and its standard deviation, mean precipitation and its standard deviation, and the prevalence of malaria. Spatial controls include logged distance to the nearest coast, country border, lake, major river and minor river, logged distance between group centroids, the absolute difference in latitude and longitude, logged land area and logged population. Standard errors are double clustered at the level of each language group and are reported in parentheses. p-values are reported in square brackets.

Table 1 reproduces the results of Table 1 in the original paper and shows the esti-98 mates using standardized beta coefficients to simplify interpretability of the results 99 (Table A1 in the Appendix reproduces the original Table 1 without this transfor-100 mation). The results in column (5) of Table 1 suggest that after accounting for 101 geographical and spatial controls, and language family fixed effects, a one stan-102 dard deviation increase in the change in land productivity variation (post-1500) 103 decreases linguistic distances by 0.11 standard deviations (p-value = 0.003) and a 104 one standard deviation increase in land productivity variation (pre-1500) decreases 105 linguistic distances by 0.06 standard deviations (p-value = 0.117). To simplify the 106 presentation, we will focus on this same specification in the rest of the replication 107

108 analysis.

109 3 Replication

3.1 Direct Replication using Original and Updated Data

We also replicated the construction of the main independent variables used in his 111 analysis. We assumed the original study employed the langa.shp file from the World 112 Language Mapping System, which provides polygons for the homelands of languages 113 spoken across the world in 2009 (version 16) and 2014 (version17) based on the 114 Ethnologue (Lewis 2009, Lewis et al. 2014). While the paper explains clearly most 115 steps involved in the construction of the data, it did not clarify the geographical 116 projection used in the analysis, which provided us with one degree of freedom. We 117 followed the most straightforward (though perhaps not the most correct) strategy 118 and used the original projections of the raw data in the construction.⁶ Additionally, 119 Galor and Özak (2015, 2016) provide two distinct Caloric Suitability Indices for the 120 pre-1500 period, but Dickens (2022) does not clarify which one he used. Thus, we 121 have a second degree of freedom, and we use their pre-1500 measure that includes 122 Asian crops in Africa for our main replication analyses.⁷ 123

Once we had these data sources and had made choices regarding the projections to be used, we followed a similar strategy to him to construct buffers around the borders. In the construction of borders and buffers, (i) we excluded pairs in which the border reflected the same language in two countries (e.g., the language Abron is spoken both in Ghana and Côte d'Ivoire, Spanish in many neighboring Latin American countries, and similar for Arabic in the Middle East and North Africa). Clearly, including these would have been problematic and bias the analysis. In the

⁷Our replication code and data reconstructs the data using all versions of the CSI data.

⁶Both the linguistic maps for Ethnologue (Lewis 2009, Lewis et al. 2014) and the Caloric Suitability Index (Galor and Özak 2015, 2016) are provided in the WGS84, i.e., EPSG:4326, geographic coordinate system. These are not the best projections to use in a global analysis given the underlying data and question. Using a projected coordinate system like a cylindrical equal area projection (ESRI:54034) would have been preferable. Yet, previous experience suggests that using either of these generates highly correlated measures so we do not consider this a major issue. Moreover, it provides us with an alternative robustness analysis, which clearly could be improved by selecting different projections in the construction.

I4R DP No. 62

original replication file, we found 111 pairs of languages that were the same language 131 across two different countries.⁸ We also identified one language that had the same 132 name (NAME2 in the original data), was spoken in two countries, but had different 133 ISO codes. We decided to treat it as a unique language and exclude it from the 134 data construction.⁹ None of these language pairs were included in the (original) 135 empirical analyses since they were excluded due to being assigned missing linguistic 136 distances. (ii) We excluded pairs in which the homeland of one language was (fully) 137 contained inside the other, since this may reflect recent changes in the location of 138 speakers and may bias the results.¹⁰ 139

We reconstructed the data using both the version 16 and 17 of the Ethnologue. 140 We found that between version 16 and 17, Ethnologue dropped many languages, 141 which may have become extinct, or by mistake (e.g., version 17 does not have a 142 polygon for Spanish in Paraguay). Additionally some new languages appeared in 143 the data set (not clear whether these are languages that did not have a polygon in 144 version 16 or which became more vibrant). Specifically, version 17 has 414 languages 145 not contained in version 16, while version 16 has 537 languages not contained in 146 version 17. These differences explain the main differences in the samples for repli-147 cation. 148

Our reconstructed independent variables (CSI_OJ, CSI_change_OJ, CSI_SD_OJ, CSI_SD_change_OJ), based on the same and updated underlying raw data, are very highly correlated with the ones provided in the replication package (CSI,

⁸Stata command: tab identifier if langIso1 == langIso2.

⁹The language is Marwari which is spoken in India and Pakistan (see notebook for references). ¹⁰Our sample using version 16 of the Ethnologue map differed from the original study by only 1 observation, which is the pair BZX-MLI-FFM-MLI (Bozo, Hainyaxo and Fulfulde, Maasina in Mali), where one is strictly contained in the other. The replication data contains a variable called overlap, which is used in Table A12 in the original paper to explore the robustness to excluding languages that overlap. We assumed these would include the ones we excluded due to being one contained in the other, but this variable identifies many more language pairs as overlapping. We find that 2848 of the language pairs with linguistic distance data that are identified as overlapping according to the original study are not identified as overlapping in our procedure. These include cases like KHK-MNG-CMN-CHN, AAC-PNG-DBY-PNG, and AAL-CMR-KOT-CMR, which the Ethnologue map does not show as overlapping. Without the code used to generate the original data we could not determine how these overlaps were identified and why our results differed in this aspect. We did not explore this issue further since it had no impact on the main regression we analyze here.

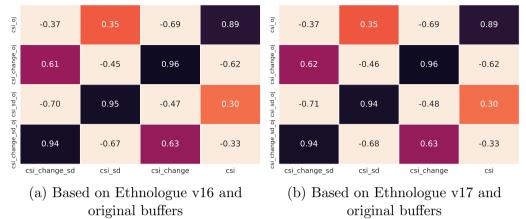


Figure 2: Correlation Between Original and Reconstructed Independent Variables

CSL change, CSLSD, CSLSD_change), as shown in Figure 2. Columns (1)-(5) in 152 Table 2 explore how the reconstructed data and samples affects his main result from 153 Table 1 column 5 in the paper. Specifically, column (1) replicates the original result, 154 while columns (2) and (3) show the result of constraining the original data to the 155 samples of language pairs we have in the reconstructed data with qualitatively simi-156 lar results, albeit a bit stronger effects in the reduced sample of version 17. Columns 157 (4) and (5) replicate the analysis using our reconstructed measures and finds almost 158 identical results, although the estimated effects are always larger. Specifically, using 159 the original data and sample, a one standard deviation increase in the change in 160 land productivity variation (post-1500) decreased linguistic distances by 0.111 stan-161 dard deviations (p-value = 0.003), while it decreases it by 0.115 standard deviations 162 (p-value = 0.001) in the reconstructed Ethnologue version 16 data, and by 0.153 163 standard deviations (p-value < 0.001) in the reconstructed Ethnologue version 17 164 data. Thus, there does not seem to exist statistically significant differences between 165 the replication and original analyses. 166

¹⁶⁷ 4 Robustness - Inter-Ethnic vs Generalized Trade Potential

Dickens's (2022) "aim [..] is to shed light on an unexplored channel of cultural change: inter-ethnic trade" (p.953). His main hypothesis, general theory, and model are based on the idea that "the gains from trade are a function of land productivity

Main Result
of
Extension
and
Replication
5.
Table

		Depende	ent variab	le: Lexicost	Dependent variable: Lexicostatistical linguistic distance $\in (0, 1)$	guistic dista	ance $\in (0,]$	1)	
		Rep	Replication				Rob	Robustness	
	Origin	Original Data		Reconstr	Reconstructed Data		Alternati	Alternative Measure	
	Original Sample	v16	v17	v16	v17	v16	v17	v16	v17
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(9)	(2)	(8)	(6)
Δ in land productivity variation (post-1500)	-0.111	-0.111	-0.136	-0.140	-0.192			-0.102	-0.127
	(0.038)	(0.038)	(0.040)	(0.042)	(0.042)			(0.039)	(0.041)
	[0.003]	[0.003]	[0.001]	[0.001]	[0.00]			[0.00]	[0.002]
Land productivity variation (pre-1500)	-0.062	-0.062	-0.073	-0.064	-0.104			-0.080	-0.094
	(0.039)	(0.039)	(0.042)	(0.041)	(0.042)			(0.043)	(0.045)
	[0.117]	[0.115]	[0.078]	[0.121]	[0.014]			[0.061]	[0.034]
Δ in land productivity (post-1500)	-0.004	-0.003	0.016	0.007	0.038	-0.034	-0.024	-0.007	0.013
	(0.035)	(0.035)	(0.035)	(0.043)	(0.043)	(0.031)	(0.031)	(0.035)	(0.035)
	[0.918]	[0.922]	[0.637]	[0.873]	[0.375]	[0.275]	[0.441]	[0.849]	[0.698]
Land productivity (pre-1500)	0.017	0.018	0.016	-0.003	0.008	0.008	0.002	0.018	0.017
	(0.025)	(0.025)	(0.026)	(0.032)	(0.033)	(0.024)	(0.025)	(0.025)	(0.026)
	[0.482]	[0.478]	[0.531]	[0.924]	[0.799]	[0.750]	[0.922]	[0.460]	[0.513]
Δ in cross border Δ in land productivity (post-1500)						-0.048	-0.058	-0.011	-0.011
						(0.025)	(0.025)	(0.025)	(0.024)
						[0.050]	[0.019]	[0.665]	[0.643]
Cross border Δ in land productivity (pre-1500)						0.001	0.000	0.027	0.032
						(0.022)	(0.022)	(0.023)	(0.023)
						666.0]	0.995]	[162.0]	0.153
Geography controls	\mathbf{Yes}	Yes	\mathbf{Yes}	Yes	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}
Spatial controls	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	$\mathbf{Y}_{\mathbf{es}}$	Yes	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	$\mathbf{Y}_{\mathbf{es}}$
Language family FEs	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	$\mathbf{Y}_{\mathbf{es}}$	Yes	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}
Adjusted R^2	0.278	0.278	0.281	0.279	0.283	0.278	0.280	0.279	0.282
Observations	8402	8401	7552	8401	7552	8401	7552	8401	7552

→ exclosionical initialized measure. Group operation of the nearest coast, country border, lake, major river and minor river, logged distance between group centroids, the absolute difference in latitude and longitude, logged land area and logged population. Standard errors are double clustered at the level of each language group and are reported in parentheses. p-values are reported in square brackets.

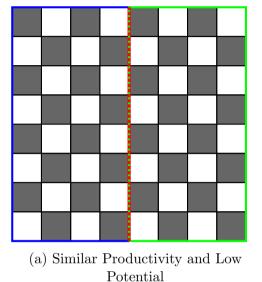
I4R DP No. 62

variation between groups" (p.959, emphasis added). Thus, the idea is that linguis-171 tic distances should decrease due to *different* groups coming together to exchange 172 *different* types of goods they specialize in. Yet, neither his measure of inter-ethnic 173 trade potential, variation in agricultural productivity, nor the evidence he presents 174 based on it, *directly* provide support for this *inter-ethnic* aspect of trade, since 175 they fail to capture cross-ethnic economic specialization. In particular, the ethno-176 linguistic group level analyses, which show that larger variation in land productivity 177 is associated with more trade and less conflict (Section 4 of the paper, especially 178 Table 4 and Figure 9), is similar and inline with previous research that has es-179 tablished the positive effect of diversity (ecological, geographical, and population) 180 within an ethno-linguistic group (or its homeland) on the emergence of economic 181 specialization, trade, and states (Depetris-Chauvin and Özak 2020b, Fenske 2014), 182 all of which can directly reduce linguistic distances across languages in a region. 183 Thus, his border level analyses may reflect the negative effect of *generalized* trade 184 on linguistic distances even in cases where there is no cross-ethnic specialization. 185 Specifically, it may very well be the case that linguistic distances decrease because 186 people from *different* ethnic groups interact when trading *similar* goods, i.e., these 187 interactions are not driven by ethnic level specialization. While this would have 188 no impact on the empirical analyses themselves, as agricultural variation would 189 decrease linguistic distances, it would affect their interpretation. 190

To understand this issue better, Figure 3 shows that the potential for *inter-ethnic* trade should depend (as in his model and theory) on the difference in productivity *between* ethnic groups around the border and not on the variation of productivity in the buffer as a whole, which should reflect incentives for generalized trade.¹¹ In particular, these figures depict two artificial buffers around an ethnic border, which is assumed to have the same mean and variation (i.e., the standard deviation) in productivity. Clearly, inter-ethnic trade potential can be expected to be higher in

¹¹Equivalently, if we one were to do the analysis using the complete homelands, it should be driven by the difference in productivity between the homelands and not by the variations across both homelands.

Figure 3b than in Figure 3a since it provides stronger incentives for cross-ethnic
economic specialization.



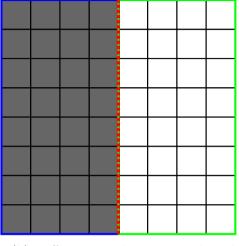
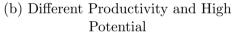


Figure 3: Productivity and Inter-Ethnic Trade Potential in Buffer around Border



To explore this issue further, as a final step, we construct measures of the dif-200 ference in productivity pre-1500 and its change post-1500 between the two sides of 201 each buffer (as depicted in Figure 1b) and replicate the main specification using 202 these. Specifically, for each buffer, we compute the absolute difference in productiv-203 ity pre-1500 between both sides of the border, i.e., for each part of the buffer that 204 belong to a specific homeland, and the change in this difference post-1500. Clearly, 205 a significant effect of these differences would be prima facie evidence for the role of 206 inter-ethnic trade. Columns (6) and (7) in Table 2 show the results of this analysis, 207 in which we replace the original proxies of inter-ethnic trade (agricultural variation 208 and its change) with our new measures. Specifically, the results show the effect of 209 differences in productivity across the border pre-1500 and its change post-1500 on 210 linguistic distances after accounting for all the same controls as in the main speci-211 fication we have been focusing on in this replication (i.e., Column (5) in Table 1 of 212 the original study). The estimates suggest that a one standard deviation increase in 213 the changes post-1500 in the differences in agricultural productivity across the two 214 sides of the borders decreases linguistic distances by 0.048 (p-value = 0.050) and by 215

 $_{216}$ 0.058 (p-value = 0.019) using data from Ethnologue version 16 and 17 respectively.

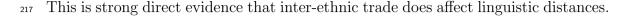
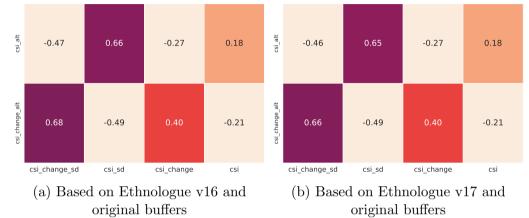


Figure 4: Correlation Between Original and Alternative Measures of Potential Gains from Inter-Ethnic Trade



Still, the results may reflect the forces of generalized trade. In particular, as 218 Figure 4 shows, the correlation between our alternative measures of inter-ethnic 219 trade potential (CSI_alt, CSI_change_alt) and the original measures of agricultural 220 productivity variation both in the pre- and post-1500 periods is quite high with 221 correlations above 0.65.¹² Clearly, given these high correlations, disentangling the 222 two forces may be difficult. While not a perfect solution, as a first step, in columns 223 (8) and (9) of Table 2 we include both sets of variables jointly. In this horse race, 224 the effect of our measures of inter-ethnic trade potential fall between 77 and 80%225 and become statistically insignificant with p-values over 0.6. On the other hand, 226 the original measures, which reflect generalized trade, remain basically unchanged 227 and remain statistically significant at the 1% level. Thus, the results fail to provide 228 strong evidence in favor of the inter-ethnic aspect of trade and may reflect the 229 role of generalized trade instead. Nonetheless, these results need to be taken with 230 a grain of salt, since there are many issues that may still bias the analysis. In 231 particular, the location of these contemporary linguistic borders may not reflect 232 historical ethnic borders (Depetris-Chauvin and Ozak 2020a), so that our measures 233

¹²This could be expected due to the way the data is constructed and the relation between the standard deviation across the whole buffer and difference in the mean across both sides of the border.

14R DP No. 62

may reflect poorly the historical conditions that may have generated inter-ethnic specialization. Moreover, our measures may not fully capture the incentives to specialize, e.g., across crops. Additionally, it is important to remember, that even if endowments are similar, inter-ethnic specialization and trade may still have evolved and driven linguistic convergence. Clearly, more research is needed.

239 5 Conclusion

Dickens (2022) presents novel and important evidence to understand the cultural convergence between ethno-linguistic groups and the role trade and geography play in it. Following his methodology, we have successfully replicated his central result establishing the negative effect of agricultural variation on linguistic distances. We have shown the results are robust to changes in the construction method and the underlying linguistic maps finding that the empirical analyses remained qualitatively unchanged, although the estimated effects tended to be larger.

As an extension of his work, we have delved deeper into the role of inter-ethnic 247 as opposed to generalized trade in this result. Since both types of trade should 248 increase contact between individuals, they should decrease linguistic distances due 249 to increased contact among individuals. We show that the original measures used 250 in the study failed to properly distinguish between these two forces and construct 251 novel measures of potential gains from inter-ethnic trade at ethno-linguistic borders. 252 We show that our novel measures generate qualitatively similar although quantita-253 tively smaller effects. Also, we find that these results are not robust to accounting 254 for the original measures. This may reflect the fact that it is generalized trade and 255 not inter-ethnic trade that drives linguistic convergence, or various shortcomings of 256 the new measures. Fully understanding the role of inter-ethnic trade may require 257 different strategies like building more sophisticated measures that account for po-258 tential mismeasurement issues (Depetris-Chauvin and Ozak 2020a) or proper crop 259 specialization across ethnic groups using more data from the CSI project (Galor and 260

²⁶¹ Özak 2015, 2016).¹³ Clearly, more research is needed to understand this important ²⁶² subject.

¹³It should not be difficult to use the code we provide in our repository to extend these analyses further.

263 **References**

- Crosby, A. W.: 2003, The Columbian exchange: biological and cultural consequences
 of 1492, Vol. 2, Greenwood Publishing Group.
- ²⁶⁶ Depetris-Chauvin, E. and Özak, Ö.: 2020a, (de facto) historical ethnic borders and
- ²⁶⁷ contemporary conflict in africa, *Technical report*, IZA Discussion Paper Series.
- Depetris-Chauvin, E. and Özak, Ö.: 2020b, The origins of the division of labor in
 pre-industrial times, *Journal of Economic Growth* 25(3), 297–340.
- ²⁷⁰ Dickens, A.: 2022, Understanding ethnolinguistic differences: The roles of geogra-
- phy and trade, The Economic Journal 132(643), 953–980.
- Fenske, J.: 2014, Ecology, trade, and states in pre-colonial africa, Journal of the
 European Economic Association 12(3), 612–640.
- Galor, O. and Özak, Ö.: 2015, Land productivity and economic development:
 Caloric suitability vs. agricultural suitability, Agricultural Suitability (July 12, 2015).
- Galor, O. and Özak, Ö.: 2016, The agricultural origins of time preference, American
 economic review 106(10), 3064–3103.
- Lewis, M. P.: 2009, *Ethnologue: Languages of the world*, Vol. 16, SIL international
 Dallas, TX.
- Lewis, M. P., Simons, G. F. and Fennig, C. D.: 2014, *Ethnologue: Languages of the world*, Vol. 17, SIL international Dallas, TX.
- ²⁸³ Wichmann, S., Holman, E. W. and Brown, C. H.: 2016, *The ASJP Database (ver-*²⁸⁴ *sion 16)*.

285 APPENDIX

	Deper	ndent va	riable: L		tistical li distance	-
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Δ in land productivity variation (post-1500)	-0.100	-0.100	-0.083	-0.103	-0.098	-0.065
	(0.030)	(0.034)	(0.034)	(0.034)	(0.033)	(0.034)
	[0.001]	[0.003]	[0.013]	[0.002]	[0.003]	[0.056]
Land productivity variation (pre-1500)	-0.061	-0.061	-0.046	-0.043	-0.040	-0.029
	(0.022)	(0.022)	(0.026)	(0.021)	(0.026)	(0.027)
	[0.005]	[0.006]	[0.072]	[0.042]	[0.117]	[0.282]
Δ in land productivity (post-1500)		-0.001	0.001	-0.005	-0.001	0.008
		(0.010)	(0.010)	(0.010)	(0.010)	(0.010)
		[0.932]	[0.958]	[0.616]	[0.918]	[0.453]
Land productivity (pre-1500)		-0.001	-0.001	0.001	0.004	0.009
		(0.006)	(0.006)	(0.006)	(0.006)	(0.006)
		[0.847]	[0.927]	[0.846]	[0.482]	[0.135]
Geography controls	No	No	Yes	No	Yes	Yes
Spatial controls	No	No	No	Yes	Yes	Yes
Language family FEs	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Country FEs	No	No	No	No	No	Yes
Adjusted R^2	0.248	0.248	0.259	0.264	0.278	0.369
Observations	8402	8402	8402	8402	8402	7291

Table A1: Reproduction of Table 1 in Dickens (2	2022)
---	-------

Notes: Unit of observation: border buffer zone (100 km). This table establishes the negative and statistically significant effect of variation in land productivity on a language pair's lexicostatistical linguistic distance. Geography controls include mean elevation, ruggedness, mean temperature and its standard deviation, mean precipitation and its standard deviation, and the prevalence of malaria. Spatial controls include logged distance to the nearest coast, country border, lake, major river and minor river, logged distance between group centroids, the absolute difference in latitude and longitude, logged land area and logged population. Standard errors are double clustered at the level of each language group and are reported in parentheses. p-values are reported in square brackets.

:: Replication and Extension of Main Result	Non-Standardized Coefficients
ble A2:	
Tabl	

		Depend	ent variab	le: Lexicost	Dependent variable: Lexicostatistical linguistic distance $\in (0, 1)$	uistic dista	ance $\in (0, \mathbb{I})$	()	
		Rep	Replication				Rob	Robustness	
	Origin	Original Data		Reconstr	Reconstructed Data		Alternati	Alternative Measure	
	Original Sample	v16	v17	v16	v17	v16	v17	v16	v17
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(9)	(2)	(8)	(6)
Δ in land productivity variation (post-1500)	-0.098	-0.098	-0.117	-0.115	-0.153			-0.090	-0.110
	(0.033)	(0.033)	(0.034)	(0.034)	(0.034)			(0.034)	(0.035)
	[0.003]	[0.003]	[0.001]	[0.001]	[0.00]			[0.00]	[0.002]
Land productivity variation (pre-1500)	-0.040	-0.040	-0.048	-0.040	-0.065			-0.052	-0.061
	(0.026)	(0.026)	(0.027)	(0.026)	(0.026)			(0.028)	(0.029)
	[0.117]	[0.115]	[0.078]	[0.121]	[0.014]			[0.061]	[0.034]
Δ in land productivity (post-1500)	-0.001	-0.001	0.005	0.002	0.010	-0.010	-0.007	-0.002	0.004
	(0.010)	(0.010)	(0.010)	(0.012)	(0.012)	(0.009)	(0.009)	(0.010)	(0.010)
	[0.918]	[0.922]	[0.637]	[0.873]	[0.375]	[0.275]	[0.441]	[0.849]	[0.698]
Land productivity (pre-1500)	0.004	0.004	0.004	-0.001	0.002	0.002	0.001	0.004	0.004
	(0.006)	(0.006)	(0.006)	(0.008)	(0.008)	(0.006)	(0.006)	(0.006)	(0.006)
	[0.482]	[0.478]	[0.531]	[0.924]	[0.799]	[0.750]	[0.922]	[0.460]	[0.513]
Δ in cross border Δ in land productivity (post-1500)						-0.056	-0.066	-0.012	-0.013
						(0.029)	(0.028)	(0.029)	(0.028)
						[0.050]	[0.019]	[0.665]	[0.643]
Cross border Δ in land productivity (pre-1500)						0.001	0.000	0.022	0.027
						(0.018)	(0.018)	(0.019)	(0.019)
						[0.959]	[0.995]	[0.251]	[0.153]
Geography controls	$\mathbf{Y}_{\mathbf{es}}$	$\mathbf{Y}_{\mathbf{es}}$	Yes	$\mathbf{Y}_{\mathbf{es}}$	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	$\mathbf{Y}_{\mathbf{es}}$
Spatial controls	$\mathbf{Y}_{\mathbf{es}}$	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	Yes	$\mathbf{Y}_{\mathbf{es}}$	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}
Language family FEs	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	$\mathbf{Y}_{\mathbf{es}}$	Yes	$\mathbf{Y}_{\mathbf{es}}$	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}	\mathbf{Yes}
Adjusted R^2	0.278	0.278	0.281	0.279	0.283	0.278	0.280	0.279	0.282
Observations	8402	8401	7552	8401	7552	8401	7552	8401	7552